

F

D2016

Fitxa

2016. urteko diru-laguntza eskabide txostena « Argitalpena Atala »
(2016. urteko hizkuntza jarduera Proiektu Deialdiari uztartua)

Argitaratzailea

ne rien inscrire
ez deus idatzi

Liburua

1

2

3

4

!

Oharrak

- Fitxa hau, "❶. Euskarazko liburuaren argitaratzea sustatu" sustapen-lerroaren zati da.
- Fitxa bakoitza **2 hizkuntzatan** derrigorrez osatzekoa da (aurrealdea **eta** atzealdea)
- **Fitxa bat** osatzekoa da aurkeztu **liburu bakoitzeko**.
- Osatzekoak diren laukitxoaren espazioa motz geldituz gero, agerrarazi eta behar datuak aparteko orrialde batean zehaztu.

Egiturari buruzko datuak

Iragan urtean argitaratu
titulu kopurua

non euskaraz
argitaratu tituluak

non frantsesez
argitaratu tituluak

non eleantzez argitaratu tituluak
(ale berdinentzat)

Hunkitutako
salmenta gune kopurua

Erabilitako hedapen modua (aukeratu)

☐ autobanaketa osoa

☐ banatzaile bidez

☐ autobanaketa partziala

(zein liburu motarentzat zehaztu)

Erabilitako promozio lan tresnak (aukeratu)

☐ paperezko katalogoa

☐ PLV

☐ prentsaurrekoa

☐ internet katalogoa

☐ esku-orria

☐ iragarkia

☐ beste

(zein zehaztu)

Aurkeztu liburuari buruzko xehetasunak

Liburuaren
titulua

Autorea
(Deitura eta Izena)

Itzultzailea
(Deitura eta Izena)

Liburuaren jatorrizko
hizkuntza/Herria

Saila

Orrialde
Kopurua

Formatua
(zm-tan)

Aurkeztu liburuari buruzko datu teknikoak

Izendatzea	Dirutza (ZK)	Hornitzailea
Ekoizpena		
Konposaketa eta maketazioa	€ ZK	
Imprimaketa eta liburu-jostura	€ ZK	
Argitaratzea		
Testuaren jotzea eta besterik	€ ZK	
Zuzenketa	€ ZK	
Itzulpen gastuak	€ ZK	
Ikonografia eta erreproduzio eskubideak	€ ZK	
Autore irabaziak	€ ZK	
OROTARA ekoizpena eta argitaratzea	€ ZK	

Salneurria
(Zerga Guziak Barne)

Errentagarri-
tasun heina (*1)

EET/EJ-ri eskatu
dirutza (*2)

Aurreikusi promozio
kanpaina edota
hedapen moduak

Eskatu partaidetzak
(eskatu/eskuratu laguntzak)

(zeintzuk diren eta dirutzak zehaztu)

(*1) Errentagarritasun heina, saldu beharreko ale kopurutan adieraziz (kostuen kalkuluan, autorearen eskubideak eta egitura gastuak kontutan hartuz).

(*2) Aurkeztutako liburuarentzat, Euskararen Erakunde Publikoari eta Eusko Jaurlaritzari eskatutako diru-laguntza kopurua (ekoizpen eta argitaratze gastuak baizik).

F	Fiche Dossier de demande de financement 2016 « Volet Edition » (adossé à l'Appel à projets action linguistique 2016)	Editeur			
		ne rien inscrire ez deus idatzi			
		Ouvrage			
D2016		1	2	3	4

	Observations
	- La présente Fiche est à associer au domaine "0. Soutien à l'édition d'ouvrage en langue basque". - Chaque fiche est à compléter impérativement en 2 langues (recto et verso). Une fiche est à compléter par ouvrage présenté. - Si l'espace à renseigner des cases ci-dessous est insuffisant, le signaler et porter les renseignements sur feuille libre.

Données structurelles	
Nombre de titres publiés l'année précédente dont titres publiés en basque dont titres publiés en français dont titres publiés en plurilingue (sur un même exemplaire) Nombre de points de ventes touchés	Mode de diffusion utilisé (cocher) ☐ autodiffusion totale ☐ diffuseur ☐ autodiffusion partielle (préciser pour quel type d'ouvrage) Outils de promotion utilisés (cocher) ☐ catalogue papier ☐ PLV ☐ conférence de presse ☐ catalogue internet ☐ prospectus ☐ encart publicitaire ☐ autre (préciser lequel)

Renseignements concernant l'ouvrage proposé			
Titre de l'ouvrage			
Auteur (Nom et Prénom)	Traducteur (Nom et Prénom)		
Langue et Pays d'origine de l'ouvrage			
Collection	Nombre de pages	Format (en cm)	

Données techniques relatives à l'ouvrage proposé		
Désignation	Montant (HT)	Fournisseur
Fabrication		
Composition et mise en page	€ HT	
Impression et reliure	€ HT	
Edition		
Saisie et autre	€ HT	
Correction	€ HT	
Frais de traduction	€ HT	
Droits iconographiques et de reproduction	€ HT	
A-valoir auteur	€ HT	
TOTAL fabrication et édition	€ HT	
Prix public (TTC)	Campagne de promotion et/ou mode de diffusion envisagés	
Seuil de rentabilité (*1)		
Montant sollicité à l'OPLB/GB (*2)	Partenaires sollicités (aides sollicitées/attribuées) (préciser lesquels et les montants)	
(*1) Seuil de rentabilité exprimé en nombre d'exemplaires à vendre (en intégrant au calcul des coûts, les droits d'auteur et les frais de structure). (*2) Montant sollicité à l'Office Public de la Langue Basque et au Gouvernement Basque pour l'ouvrage présenté (coûts de fabrication et d'édition seulement).		